



## PROGRAMA

### FL-3215 ESPAÑOL DE AMÉRICA Y COSTA RICA I

Intensidad: 3 horas semanales

Duración: 1 semestre

Créditos : 2

#### Descripción

En este curso se presenta una visión de conjunto de los principales fenómenos lingüísticos del español de América, respecto a la lengua estándar. Igualmente se discutirán los criterios de descripción y análisis que han orientado los estudios de la lengua española hablada en América, con especial hincapié en el español de Costa Rica.

#### Objetivos

- Iniciar al estudiante en la problemática general de los estudios dialectológicos, así como en conocimientos fundamentales de la dialectología.
- Capacitar al estudiante para el manejo de criterios adecuados al conocimiento de la variación lingüística del español de América y Costa Rica.
- Identificar hechos sistemáticos característicos de la dialectología del español americano: elementos diintegrativos, aspectos del vocalismo, aspectos del consonantismo (seseo, yeísmo, etc.). Particularidades léxicas y morfosintácticas.

#### Contenido

- Lengua y dialectos. Dialectos geográficos, dialectos sociales y estilos.
- Dialectos peninsulares: Norma de uso del centro-norte frente a la norma meridional.
- El encuentro de culturas: año 1492. Lengua y cultura en el Nuevo Mundo.
- Base lingüística del español americano. Tesis y exponentes. Aspectos diintegrativos.
- Perfil de la lengua española hablada en América. Fonética: seseo, yeísmo, pronunciación de r, -s, aspiración de f-, grupo tr, etc. Morfología: voseo, ustedeo y tuteo, oposición singular/plural en el nombre, paradigma verbal, sufijos productivos. Componente pragmático-discursivo. Sintaxis: los clíticos, régimen preposicional, de que/que, formas temporales más usadas y sus valores frente al español estándar. Léxico: algunas variaciones de significado, supuestos arcaísmo, marinerismos, andulicisms, otros regionalismos peninsulares, indoamericanismos léxicos, afronegrismos, préstamos léxicos.
- Variedad y unidad del español americano. Políticas lingüísticas y zonificación dialectal del español americano.

## Actividades

- Clase magistral.
- Discusión de lecturas asignadas.
- Presentación grupal sobre un dialecto hispánico de América.

## Evaluación

1. Primer examen parcial	25%
2. Segundo examen parcial	25%
3. Tercer examen parcial	25%
3. Exposición sobre variedades americanas	25%

## Bibliografía

- Aleza Izquierdo, M., & Enguita Utrilla, J. M. (2010). *La lengua española en América*. Valencia: Universitat de València.
- Alvar, M. (1996). *Manual de dialectología hispánica. El español de América*. Barcelona: Editorial Ariel, S. A.
- Cano, R. (2013). *Historia de la lengua española*. Barcelona: Editorial Planeta S. A.
- Frago Gracia, J. (1999). *Historia del español de América*. Madrid: Editorial Gredos S. A.
- Hernández Alonso, H. (1992). *Historia y presente del español de América*. Valladolid, España: Pabecal.
- Lipski, J. M. (1996). *El español de América*. Madrid: Cátedra S. A.
- López Morales, H. (2005). *La aventura del español en América*. Madrid: Editorial Espasa Calpe, S. A.
- Moreno Fernández, F. (1998). *Principios de sociolingüística y sociología del lenguaje*. Barcelona: Editorial Ariel, S. A.
- Quesada Pacheco, M. Á. (2010). *El español de América*. Cartago: Editorial Tecnológica de Costa Rica.
- Real Academia Española. (2011). *Nueva gramática de la lengua española. Fonética y fonología. Las voces del español. Tiempo y espacio*. Barcelona: Espasa Libros, S.L.U.

## Nota:

1. Para cada semestre se seleccionarán artículos especializados, que servirán para realizar las comprobaciones de lectura.
2. Se utilizará la plataforma "mediación virtual", como repositorio del material presentado en clase. Modalidad: bajo-virtual